

# **CHIRURGIA TORACICA, SENOLOGIA E ENDOCRINOLOGICA**

*Ospedale regionale "Umberto Parini" di Aosta*

**Direttore: Dottor Carlo Droz Blanc**



**GUIDA  
PER L'UTENTE**



**Direttore: Dottor Carlo Droz Blanc**

## **INDICE**

Chi siamo e cosa facciamo	<b>4</b>
Attività chirurgica	<b>5</b>
Attività ambulatoriale	<b>8</b>
Informazioni ai pazienti e famigliari	<b>10</b>
Informazioni e servizi utili	<b>12</b>
Come riconoscere i nostri professionisti	<b>16</b>

## CHI SIAMO E COSA FACCIAMO

La Struttura complessa di **Chirurgia Toracica, Senologica e Endocrinologica** si occupa del trattamento chirurgico delle patologie oncologiche e benigne della mammella, del polmone, del torace e della tiroide. Per quanto concerne la Chirurgia mammaria, oltre alla chirurgia conservativa, è uno fra i pochi centri Italiani in grado di offrire un percorso demolitivo e ricostruttivo svolto dalla stessa équipe con un'esperienza pluridecennale, consentendo di affiancare alla cura oncologica i migliori risultati estetici, di norma in un unico intervento.

La struttura esegue le mastoplastiche riduttive o additive e offre un servizio di dermopigmentazione per la ricostruzione del complesso areola-capezzolo nelle donne con esiti di mastectomia. Inoltre si occupa di migliorare l'immagine corporea e il benessere dei pazienti sottoposti a terapia alopecizzante attraverso il tatuaggio delle sopracciglia. È stato inoltre esteso l'ambulatorio ad altre tipologie di utenti al fine di correggere esiti di cicatrici chirurgiche, pazienti con alopecia, esiti incidenti stradali, innesti cutanei migliorando l'immagine corporea e il benessere del paziente

Nei pazienti con sospetto di patologia oncologica toraco-polmonare si avvale dell'ausilio del servizio del Centro Accoglienza e Servizi (CAS) che permette un percorso diagnostico rapido per l'avvio delle cure. I trattamenti chirurgici, oltre alle tecniche tradizionali, si avvalgono delle più moderne tecniche minim invasive (toracoscopia e robotica), consentendo un rapido recupero dopo l'intervento. Fra gli interventi svolti: trattamento chirurgico di pneumotorace e versamento pleurico, lobectomie polmonari, pneumonectomia, timectomie e dove necessario ricostruzioni della parete toracica. In collaborazione con la Cardiologia, si esegue in toracoscopia l'impianto di cateteri epicardici per stimolazione biventricolare. Infine, la struttura esegue tiroidectomie totali o parziali con l'ausilio di moderne sonde per il controllo dei nervi laringei ricorrenti.

### Sedi e contatti

Ospedale regionale "Umberto Parini" di Aosta,  
viale Ginevra, n° 3, ingresso principale, 3° piano

 Segreteria: 0165 54 33 10

 Orario segreteria: dal lunedì al venerdì dalle ore 08:30 alle ore 13:00

### Studi medici

 Telefono: 0165 54 37 93

### Ambulatorio di Donnas

 Telefono: 0125 80 63 00 - 0125 80 76 93 tutti i giovedì dalle ore 09:00 alle ore 14:00

## ATTIVITÀ CHIRURGICA

L'attività chirurgica in sala operatoria si effettua in linea generale il lunedì ed il mercoledì mattina in presso l'Ospedale Regionale "Umberto Parini" di Viale Ginevra ed il venerdì presso il Presidio Ospedaliero del Beauregard. Potrebbero però esserci variazioni legate alla disponibilità delle sale operatorie.

### Si eseguono i seguenti interventi:

- Chirurgia toracica maggiore in elezione (pneumonectomie e lobectomie polmonari, decorticazioni pleuriche, chirurgia della parete toracica, chirurgia del mediastino)
- Chirurgia mini-invasiva, videoassistita e con tecnica robotica, per la patologia polmonare, pleurica e mediastinica
- Chirurgia toracica d'urgenza con eventuale stabilizzazione e ricostruzione di parete(traumi, tamponamenti cardiaci)
- Chirurgia endocrinologica (tiroidea, paratiroidea)
- Chirurgia mammaria oncologica e plastica ricostruttiva
- Broncoscopia diagnostica con EBUS

Le principali patologie trattate sono:

### Patologie del torace

- nodulo polmonare solitario in fase di accertamento diagnostico
- tumori benigni e maligni del polmone
- timoma
- neurinoma
- cisti broncogena
- linfoma
- gozzo retrosternale
- pneumotorace
- enfisema polmonare
- versamento pleurico
- mesotelioma



- empiema pleurico
- patologie del diaframma (*relaxatio*)
- traumi chiusi e aperti del torace

## **Patologie endocrinologiche**

- Gozzo
- Morbo di Basedow
- Adenoma di Plummer
- Tumori maligni della tiroide (*carcinoma papillare, follicolare, midollare, anaplastico*)
- Iperparatiroidismi primari, secondari e terziari
- Tumori benigni e maligni delle ghiandole paratiroidi

## **Patologie senologiche**

- Patologie benigne della mammella (*mastiti, ascessi, cisti, fibroadenomi, ecc.*)
- Patologie maligne della mammella



## ATTIVITÀ AMBULATORIALE

Le prenotazioni urgenti si effettuano presso la segreteria della Chirurgia toracica al numero 0165 54 33 10.

Le prenotazioni non urgenti si effettuano presso il **CUP**.

Il personale medico della Struttura effettua attività di ambulatorio:

- **nell'ambulatorio n. 11** in "piastra" dell'Ospedale regionale "Umberto Parini" di Aosta da lunedì a venerdì dalle ore 10:00 alle ore 14:00
- Presso la **Casa della Comunità di Donnas** il lunedì dalle ore 09:00 alle ore 13:00.

**Si eseguono ambulatorialmente:**

- Ecografie toraciche diagnostiche e interventistiche
- Toracentesi ecoguidate
- Agoaspirati tiroidei
- Interventi di piccola chirurgia
- Posizionamenti sotto guida ecografica di drenaggi pleurici nei versamenti recidivanti di natura maligna

Nel campo della senologia è attiva una collaborazione con la Radiologia del Presidio ospedaliero del Beauregard per l'esecuzione di tutti gli esami necessari alla diagnosi (*esame clinico, ecografia, mammografia, RMN Nucleare ed esame citologico e microscopico per noduli e microcalcificazione sospette*). In questa sede è disponibile un'apparecchiatura per la mammografia digitale con la possibilità di localizzare le lesioni non palpabili mediante stereotassi.

## **Screening per il tumore della mammella**

Nella Regione Valle d'Aosta è inoltre attivo un programma di screening dei tumori della mammella rivolto a tutte le donne residenti (*circa 15.000 donne*), in età compresa tra i 50 e i 69 anni, con chiamata tramite lettera a cadenza biennale. Dai 45 ai 50 e dai 69 ai 74 tramite adesione volontaria è possibile aderire al programma di screening.

Tutto il percorso diagnostico-chirurgico-terapeutico delle pazienti con patologia mammaria viene seguito dalla BREAST UNIT della quale la Chirurgia Toracica fa parte.

Le donne che all'esame mammografico di I livello presentano un reperto dubbio vengono richiamate per un approfondimento diagnostico di II livello mediante esame clinico (*effettuato da Medici della nostra équipe*), ecografia e ulteriori proiezioni mammografiche (*effettuato da Medici radiologi senologi*).

In caso di necessità di controlli ulteriori si eseguono inoltre prelievi agobiopatici.

I Medici della Chirurgia Toracica partecipano settimanalmente a riunioni con Radiologi, Oncologi, Pneumologi, Radioterapisti, Anatomo-patologi per discutere in ambito di GIC (*Gruppi Interdisciplinari Cure*) dei casi oncologici polmonari e senologici.



## INFORMAZIONI AI PAZIENTI E AI FAMIGLIARI

### Orario di visita per i ricoverati

Tutti i giorni dalle ore 12:30 alle ore 14:00 e dalle ore 17:30 alle ore 19:30

È possibile essere autorizzati ad assistere i propri famigliari al di fuori delle fasce orarie prestabilite previa autorizzazione del medico di reparto o della coordinatrice infermieristica.

I medici e la coordinatrice sono disponibili a fornire informazioni ai degenzi ed ai famigliari nella fascia oraria del mattino, dalle ore 11:00 alle ore 13:00.

### Modello assistenziale applicato

Presso il reparto di Chirurgia Toracica offriamo cure fondate sulla relazione, nel rispetto della dignità, del principio dell'informazione e del consenso. Il modello assistenziale applicato è il modello primary nursing che prevede per ogni paziente ricoverato un infermiere di riferimento per tutta la durata del ricovero. Questo infermiere ha la responsabilità di informare, indirizzare e guidare la persona nel suo percorso di cura, si impegna ad ascoltarlo ed a stargli vicino.

Insieme al paziente individua i bisogni prioritari ed insieme a lui si adopera per risolverli, con le altre figure professionali necessarie.

### Dimissione

Al momento della dimissione al paziente viene consegnata la "lettera dimissione" che contiene informazioni riguardanti la degenza e la terapia da proseguire, che il paziente dovrà consegnare al proprio medico curante, e le indagini diagnostiche svolte.





## INFORMAZIONI E SERVIZI UTILI

Centralino unico: 0165 54 31

PEC: protocollo@pec.ausl.vda.it

### SEDI

- Ospedale regionale "Umberto Parini" - Viale Ginevra, 3
- Presidio ospedaliero del Beauregard- Via Vaccari, 5
- Sede c.d. "ex maternità" - via Saint-Martin-de Corléans, 248

### PUNTI DI INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA

Ospedale regionale "Umberto Parini" – all'ingresso  
attivo 7 giorni su 7, dalle ore 06:00 alle ore 22:00 telefono 0165 54 32 45

Presidio ospedaliero del Beauregard – all'ingresso  
attivo 7 giorni su 7, 24 ore su 24 telefono 0165 54 54 09

### MACCHINETTE PAGAMENTO TICKET

#### **Ospedale regionale "Umberto Parini":**

Due apparecchi automatici nell'atrio

(*uno consente pagamenti solo con carte/bancomat, l'altro anche con contante*)

Due apparecchi nella sala d'attesa del Centro prelievi-Laboratorio analisi

(*pagamenti solo con carte/bancomat*)

#### **Presidio ospedaliero del Beauregard:**

Un apparecchio all'ingresso (*pagamenti con carte /bancomat e contante*)

### MENSE

#### **Ospedale regionale "Umberto Parini":**

Mensa per i familiari dei ricoverati: corpo B - 4° piano - Dal lunedì al venerdì dalle ore 11:30 alle ore 14:30

#### **Presidio ospedaliero del Beauregard:**

Mensa per i familiari ricoverati: piano -1 - Dal lunedì al venerdì dalle ore 12:00 alle ore 14:00

I pasti per i familiari sono a pagamento, al costo di 8 euro/cad, ***previa autorizzazione del reparto che deve apporre il timbro sul ticket***, il quale deve essere consegnato in originale (copia dell'Azienda) all'addetta della mensa per ricevere il pasto.



## MEDIAZIONE LINGUISTICO-INTERCULTURALE

Il servizio viene richiesto dai reparti in caso di necessità.

Gli utenti possono accedere autonomamente al servizio in questi giorni e orari.

### **Mediazione in lingua araba**

il lunedì dalle ore 09:00 alle ore 12:00

Ospedale regionale "Umberto Parini" di Aosta (Biblioteca - 4° piano)

il mercoledì e venerdì dalle ore 09:00 alle ore 12:00

Presidio ospedaliero del Beauregard (Sportelli degli ambulatori, piano -1)

### **Mediazione in lingua russa**

il mercoledì dalle ore 09:00 alle ore 12:00

il giovedì dalle ore 13:00 alle ore 16:00

il venerdì dalle 09:00 alle ore 12:00 (in base alle richieste)

Ospedale regionale "Umberto Parini" di Aosta (Biblioteca, - 4° piano)

il venerdì dalle ore 09:00 alle ore 12:00 (in base alle richieste)

Presidio ospedaliero del Beauregard (Sportello degli ambulatori, piano -1)

### ***Il servizio è gratuito***

## BIBLIOTECA OSPEDALIERA "MARIA BONINO"

La biblioteca ospedaliera – intitolata alla memoria della dottoressa Maria Bonino – fa parte del Sistema Bibliotecario Valdostano (SBV). Comprende la sezione dei libri e delle riviste e la biblioteca biomedica-scientifica. È disponibile una postazione internet pubblica. Per i degenzi è attivo il servizio di bookcrossing e personale volontario porta i libri nei reparti di degenza.

### **Sede: Ospedale regionale "Umberto Parini", 4° piano**

Orario: dal lunedì al venerdì dalle ore 09:00 alle ore 16:00

Telefono: 0165 54 32 14 – 0165 54 36 69

E-mail: [bibliotecaospedale@ausl.vda.it](mailto:bibliotecaospedale@ausl.vda.it)



## Servizio taxi attivo diurno e notturno

0165 26 20 10 numero unico di telefonia fissa

0165 19 38 048 – 0165 18 76 numeri di telefonia fissa connessi al servizio di radio taxi



## ASSISTENZA SPIRITUALE

La cappella dell'Ospedale regionale "Umberto Parini" si trova al 4° piano, quella del Presidio ospedaliero del Beauregard al piano -1.

Per informazioni sulle funzioni del rito cattolico e per assistenza spirituale rivolgersi al personale di reparto.



## DISABILITÀ: IL PROGETTO DAMA

Il Centro DAMA (*Disabled Avanced Medical Assistance*) offre percorsi diagnostici/

terapeutici per pazienti con grave disabilità intellettuiva, comunicativa e neuromotoria.

Il Centro si propone di facilitare l'accesso alle prestazioni sanitarie ospedaliere programmate creando anche un punto di accoglienza per familiari ed accompagnatori e nel pianificare un ricovero che sia il più possibile idoneo alle necessità del paziente e del suo caregiver.

Il medico di base, lo specialista, l'interessato o il familiare o tutore può contattare telefonicamente la struttura del Day Hospital Mutidisciplinare che in base alla tipologia della prestazione attiverà il percorso DAMA per il paziente.

**Telefono: 0165 54 32 41 dalle ore 09:00 alle ore 15:00 (dal lunedì al venerdì)**



## SUPPORTO PSICOLOGICO OSPEDALE PARINI E PRESIDIO DEL BEAUREGARD

È possibile richiedere un colloquio con lo psicologo direttamente al personale Sanitario (*medico o infermiere*) del reparto di Degenza. I colloqui possono essere richiesti dai pazienti e dai famigliari. Il servizio è gratuito.



## LA CARTELLA CLINICA

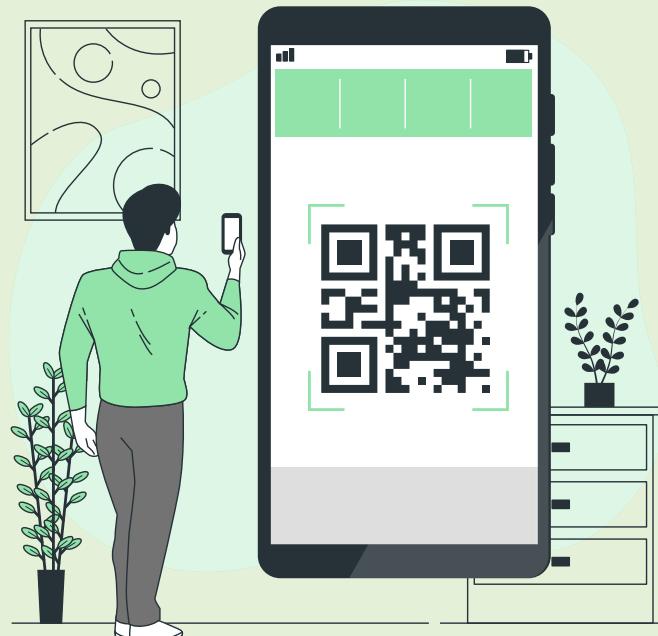
È possibile richiedere e ritirare le cartelle cliniche (*copie conformi all'originale di documentazione clinica*) presso l'**Ufficio Cartelle cliniche** della Direzione Medica di Presidio al 4° piano dell'Ospedale regionale "Umberto Parini".

### Apertura al pubblico:

martedì dalle ore 08:30 alle ore 13:00

giovedì dalle ore 08:30 alle ore 13:00

**Telefono: 0165 54 32 40**



[www.ausl.vda.it](http://www.ausl.vda.it)



Social



URP

# COME RICONOSCERE I NOSTRI PROFESSIONISTI



I medici possono avere il camice bianco,  
verde o color senape



Il giallo è assegnato ai professionisti  
sanitari con Incarico di funzione  
organizzativa di Dipartimento

Il colletto rosso contraddistingue  
i professionisti sanitari con Incarico di  
funzione organizzativa di Struttura

Il colletto blu identifica  
gli infermieri

# COME RICONOSCERE I NOSTRI PROFESSIONISTI



Il colletto verde contraddistingue i tecnici sanitari



Il rosa è il segno distintivo delle ostetriche



Gli operatori socio sanitari hanno la divisa con il colletto azzurro



Gli studenti del corso di laurea in Infermieristica hanno il colletto verde chiaro



Il personale amministrativo indossa camice bianco con banda azzurra sul taschino



Gli operatori del 118 hanno la divisa con giacca arancione fluo e pantaloni neri

# Seguici sui Social!



Rimani sempre aggiornato  
sulle ultime notizie, eventi e servizi  
dell'**Azienda Sanitaria Regionale!**

Scopri come accedere a informazioni  
utili sulla salute, campagne di  
prevenzione, servizi e novità vicino a te.

Iscriviti ora ai nostri profili social  
ufficiali. **Inquadra il QR code e unisciti  
alla nostra comunità online.**

**La salute al centro,  
sempre con te.**



LinkedIn





## Questionario di gradimento Ricoveri e Servizi ospedalieri

# La tua opinione

# CONTA

Aiutaci a migliorare i nostri servizi.

Sei un nostro paziente? Un familiare?  
Un utente? Vuoi farci sapere la tua opinione  
sui nostri servizi? I tuoi suggerimenti sono  
importanti! Scansiona il qr-code e compila  
il questionario. Bastano pochi minuti ed è ANONIMO!  
*Possiamo migliorare anche grazie alla tua opinione!*





## **NOTE**

## **NOTE**

## **NOTE**

Dicembre 2025

